*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße  
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule  
Faxnummer der Schule*

**Ansprechpersonen an unserer Schule**

**Interlocuteurs au sein de notre école**

Kommen Sie bitte nicht einfach vorbei. Bitte rufen Sie vorher an und machen Sie einen Termin aus.

Avant de nous rendre visite, il vous faut convenir d’un rendez-vous.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Schulleitung**  **Direction scolaire** | | | |
| Schulleiter/-in  stellv. Schulleiter/-in  Directeur/Directrice  Adjoint/e Directeur/Directrice | *Angelika Mida*  *Siggi Ostermann* | Tel./Tél.:  E-Mail/Courriel :  Tel./Tél.:  E-Mail/Courriel : | Leitung/stellv. Leitung der Schule  Directeur adj. Direction scolaire |
| Sekretär/-in  Secrétaire | Simone Schmidt | Tel./Tél.:  E-Mail/Courriel : | * Krankmeldungen   Certificats médicaux   * Fahrkarten   Cartes de transport |
| **Klassenleitung**  **Directeur de classe** | | | |
| Klassenlehrer/-in  Enseignant/Enseignante | *Sabine Wagner* | Tel./Tél.:  E-Mail/Courriel : | Unterstützung in allen schulischen und persönlichen Angelegenheiten  Soutien dans tous les domaines scolaires et personnels |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Beratung**  **Consultation** | | | |
| [Schulsozialarbeit](http://www.osz-ruth-cohn.de/images/schulportrait/Sozialpdagogische%20BeratungHomepage.pdf)er/-in  Assistant social | *Uwe Winter* | Tel./Tél.:  E-Mail/Courriel : | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische Probleme Conseils en cas de questions personnelles telles que problèmes familiaux et scolaires * Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw.   Aide pour les demandes de documents officiels, questions administratives, etc. |
| Beratungslehrer/in  Conseiller d’orientation | *Heinz Sommer* | Tel./Tél.:  E-Mail/Courriel : | Beratung zur Schullaufbahn  Conseils sur le parcours scolaire |
| **Berufsorientierung/Praktika**  **Orientation professionnelle/stages** | | | |
| [Berufsberater/-in](http://www.osz-ruth-cohn.de/service/beratung) [Conseiller d’orientation](www.osz-ruth-cohn.de/service/beratung) |  |  | Beratung zu Praktika, Ausbildung und Studienwahl  Conseils sur les stages, la formation et le choix des études |
| **Elternvertretung**  **Représentation des parents d’élèves** | | | |
| Elternvertreter/-in (Vorsitz) Représentant des parents d’élèves (Président) |  |  | Förderverein, Mitarbeit von Eltern in der Schule  Association de soutien, coopération des parents au sein de l'école  Ansprechpartner/-in bei Problemen mit der Schule  Interlocuteur en cas de problèmes avec l'école |